



دانشکده بهداشت

گروه آموزشی مدیریت سلامت، ایمنی و محیط زیست

طرح دوره Course Plan

مشخصات فراگیران			مشخصات درس			
رشته تحصیلی: مدیریت سلامت، ایمنی و محیط زیست			عنوان واحد درسی: زبان تخصصی			
مقطع تحصیلی: کارشناسی ارشد ناپیوسته			نوع واحد درسی: اختصاصی-اجباری			
ترم تحصیلی: نیمسال اول تحصیلی (ترم اول)			کارآموزی:	کارآموزی:	عملی:	نظری: ۲
کارآموز	سال:	بخش:				۳۴ ساعت
کارورز	سال:	بخش:	تاریخ تصویب جدیدترین برنامه آموزشی توسط وزارت بهداشت: ۱۳۹۰/۸/۱۴		پیشنیاز: --	کد درس: ۱۶
دستیار	سال:	بخش:				
سایر:			سایر:			
مشخصات مسئول درس						
رشته تحصیلی: مهندسی بهداشت حرفه ای			نام و نام خانوادگی: علی بهروزی			
رتبه علمی: استادیار			مقطع تحصیلی: دکترای تخصصی Ph.D			
پست الکترونیک abehroozy@zums.ac.ir			شماره تماس: ۰۲۴-۳۳۷۸۱۳۰۰			
آدرس محل کار: زنجان - بلوار پروین اعتصامی - دانشکده بهداشت - گروه مهندسی بهداشت حرفه ای و ایمنی کار						
نام و نام خانوادگی سایر مدرسان: -						
بازنگری بر اساس نیاز جامعه:			تاریخ تدوین طرح درس:		روش برگزاری برنامه:	
			۱۴۰۲/۶/۱۹			
شماره جلسات بازنگری شده:	تاریخ تصویب توسط شورای EDC: ۱۴۰۰/۰۰/۰۰	تاریخ تأیید توسط شورای EDO: ۱۴۰۲/۰۶/۲۹		ترکیبی	مجازی	حضور ■

اهداف آموزشی

هدف کلی: کسب مهارت لازم در استفاده از متون تخصصی انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE

اهداف اختصاصی (رفتاری): در پایان برنامه آموزشی، انتظار می رود فراگیران قادر باشند:

❖ حیطه شناختی:

- اصول کلی ترجمه متون تخصصی را فرا گرفته و بتواند مقالات و متون تخصصی رشته را ترجمه کند.
- توانایی خلاصه برداری از متون تخصصی و paraphrase را داشته باشد.
- بتواند با افراد و نهادهای تخصصی مرتبط با رشته مکاتبه کرده و ارتباط برقرار کند.
- توانایی ارائه به زبان انگلیسی در زمینه موضوعات مدیریت HSE را داشته باشد.
- توانایی قرائت و درک مطلب از متون تخصصی و مقالات را کسب کرده باشد.

روش های تدریس

سخنرانی ✓	پرسش و پاسخ ✓	بحث گروهی ✓	ایفای نقش
کارگاه آموزشی	نمایش عملی ✓	PBL	پانل
گردش علمی	گزارش صبحگاهی	ژورنال کلاب	گروه کوچک
Bedside teaching	Grand Round	Case Based Discussion	بیمار شبیه سازی شده

سایر روش های تدریس:

مواد و وسایل آموزشی

کتاب ✓	جزوه ✓	پاورپوینت ✓	وایت بورد ✓	تصویر/عکس	کاتالوگ/ بروشور ✓	نمودار/ چارت
فایل صوتی ✓	فیلم آموزشی ✓	نرم افزار	ماکت	اشیاء و لوازم واقعی	بیمار استاندارد شده	بیمار واقعی

سایر مواد و وسایل آموزشی: رایانه متصل به ویدئو پروژکتور در کلاس درس جهت نمایش فیلم یا پخش فایل های صوتی آموزشی. کتب و مجلات تخصصی رشته.

مکان برگزاری آموزش

کلاس ✓	سایت اینترنت	سالن کنفرانس	سالن آمفی تاتر	سالن مولاژ	آزمایشگاه	Media Lab	Skill Lab	درمانگاه/ بخش بالینی	عرصه بهداشت	جامعه
--------	--------------	--------------	----------------	------------	-----------	-----------	-----------	----------------------	-------------	-------

تجارب یادگیری (مرتبط با استاد)

قرائت و ترجمه متون تخصصی و مقالات رشته، مکالمه، برگزاری Journal Club

تکالیف یادگیری (مرتبط با فراگیر)

تمرین ترجمه متون تخصصی و مقالات رشته در کلاس های درس، انجام و ارائه به موقع تکالیف مختلف درسی که در طول ترم از دانشجو انتظار می رود، ارائه شفاهی یک موضوع تخصصی به زبان انگلیسی در کلاس، تمرین معرفی خود به زبان انگلیسی، تمرین روش مکاتبه با افراد یا سازمانها به زبان انگلیسی، تمرین paraphrase متون انگلیسی و تلاش جهت اجتناب از plagiarism، مشارکت فعال در Journal Club.

ضوابط آموزشی و سیاست های مدرس

انتظارات: حضور به موقع و فعال دانشجویان در همه جلسات درس، طرح سؤال در صورت وجود ابهام در حین تدریس و یا در پایان هر جلسه درس، انجام به موقع تمرین ها و تکالیف کلاسی، آمادگی و علاقه جهت پاسخ دادن به پرسش هایی که در هر جلسه مطرح می شود، ارائه پیشنهادات و انتقادات به منظور ارتقای کیفیت محتوا و روش تدریس درس، خاموش یا سایلنت کردن گوشیهای تلفن همراه در طول جلسات درس.

مجازها: ورود و خروج از کلاس در خارج از ساعات مقرر در صورت ضرورت،

محدودیت ها: پاسخ گویی به تماس های تلفن همراه و ارسال پیامک و شبکه های مجازی، خوردن و آشامیدن در طول جلسات درس، انجام هر گونه عملی که باعث اختلال در تمرکز سایر دانشجویان در کلاس شود.

توصیه های ایمنی (دروس عملی / آزمایشگاهی / بالینی / عرصه)**فهرست منابع درسی****منابع اصلی درس**

۱- مجلات و کتب تخصصی در حیطه های مختلف مدیریت HSE.

روش ارزشیابی

گسترده پاسخ ✓	کوته پاسخ	چند گزینه ای ✓	جورکردنی	صحیح / غلط	چک لیست	مصاحبه ✓
Key Feature	OSCE	Short Case	Long Case	Mini CEX	DOPS	Clinical Work Sampling

CRP	SCT	PMP	PUZZLE	Portfolio	360 ⁰	Log Book
سایر روش های ارزشیابی: پرسش های کلاسی، تکالیف کلاسی، امتحان پایان ترم.						
بارم بندی نمره:						
نصف نمره درس مربوط به فعالیتها و تکالیف کلاسی در طول ترم می باشد.						
حضور و مشارکت فعال: ۱ نمره		تکالیف کلاسی: ۱۰		بخش عملی:		
کوئیز:		امتحان میان ترم:		امتحان پایان ترم: ۱۰ نمره		
سایر موارد:						

جدول ترتیب و توالی عناوین برنامه نظری

شماره جلسه	عنوان جلسه	ملاحظات
۱	ارائه سرفصل درس و طرح درس حاضر و تشریح اهداف ارائه این درس، ارزیابی توانایی دانشجویان در قرائت، ترجمه و درک مفهوم از متون تخصصی انگلیسی.	
۲	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۳	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۳	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۴	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۵	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۶	آشنایی دانشجویان با روش paraphrase و خلاصه برداری از متون و مقالات انگلیسی و انواع روشهای اجتناب از plagiarism.	
۷	ارائه دانشجویان به زبان انگلیسی در یکی از موضوعات مدیریت HSE	
۸	ارائه دانشجویان به زبان انگلیسی در یکی از موضوعات مدیریت HSE	
۹	Journal Club	
۱۰	Journal Club	
۱۱	Journal Club	
۱۲	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۱۳	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	
۱۴	قرائت و ترجمه متون و مقالات انگلیسی در حیطه های مختلف رشته مدیریت HSE	

۱۵	آشنایی دانشجویان با نگارش یک نامه رسمی به افراد یا موسسات علمی به زبان انگلیسی.
۱۶	مرور مباحث مطرح شده در طول ترم و رفع اشکالات دانشجویان

*توجه: تاریخ شروع و پایان، در زمان آغاز برنامه آموزشی، توسط مسئول درس / کارشناس آموزش، به اطلاع فراگیران رسانیده خواهد شد.